

CREATIVE® T30 WIRELESS

Signature Series

EN. Safety Instructions/Technical Specifications/FAQ

FR. Consignes de sécurité/Caractéristiques techniques/FAQ

ES. Instrucciones de seguridad/Especificaciones técnicas/Preguntas más frecuentes

PT. Instruções de segurança/Especificações técnicas/FAQ (Perguntas mais frequentes)

JP. 安全に関する注記/技術仕様/FAQ

CS. 安全使用说明/技术规格/常见问题

CT. 安全指示/技术规格/常见问题解答

KO. 안전 지침/기술 사양/주자 묻는 질문

TR. Güvenlik Talimatları/Teknik Özellikler/SSS

BL. Instruksi Keselamatan/Spesifikasi Teknis/PSD (Pertanyaan yang Sering Diajukan)

AR. الأسئلة المتداولة (FAQ) // المواضيع التقنية / ارشادات السلامة

Model No. 型号 MF1655
PN: 03MF16550003 Rev A

Notice for Taiwan

敬告使用者:
1. 本產品使用時,不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及開關之使用方法。
2. 本產品不得任意調變各項零件或對發射之功率影響之作為,若有操作問題請與本公司人員聯繫;
並由本公司負責監督及維修之責任。

3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定:

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Notice for Singapore

Complies with
IDA Standards
DB00148

Turkey RoHS Statement
EEE Yönetmeliğine Uygundur

© 2013 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative and the Creative logo are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The "Bluetooth" word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. aptX® is a trademark of CSR plc. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Use of this product is subject to a limited warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.

DECLARATION OF CONFORMITY

According to R&TE Directive (1999/5/EC)

Manufacturer's Name:

Creative Technology Ltd
31, International Business Park
#03-01, Creative Resource
Singapore 609921

Product Name:

Creative T30 Wireless

Model Number:

XKD-Z1700IC27.0-48W

External Power Adapter Model Number:

Office and Home Usage

Intended Use:

Nil

To which this declaration relates are in conformity with the following standard(s):

EMC: Class B

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN 55020:2007+A1:2011

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN 61000-3-3:2008

EN 301 489-1/V1.9.2:2011

EN 301 489-17/V2.1.1:2009

Health & Safety:

EN 60065:2002+A1:2006+A1:2008+A2:2010+A12:2011

EN 62479:2010

Radio:

EN 300 328 V1.7.1:2006

RoHS:

EN 50581:2012

Supplementary Information:

External Power supply unit is bundled with the product and not sold separately.

Technical documentation for this product(s) is retained at the following address:

Company Name : Creative Technology Ltd

Company Address : 31, International Business Park

#03-01, Creative Resource

Singapore 609921

EN Hereby, Creative Technology Ltd. declares that this wireless speaker is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Creative Technology Ltd., Kablosuz Hoparlör in Avrupa Konseyinin 1999/5/EC sayılı direktifinde belirtilen önemli gereklikler ile uygunluğunu beyan eder

Safety Instructions

Please read the following before using Creative products:

- Use a Mains plug that is appropriate for your country or region.
- To be completely disconnected from the power input, the mains plug has to be disconnected/detached from the mains.
- Disconnect the mains plug when the device is expected to be unused for several days.

Additional guidelines for Bluetooth® devices

- The short wave radio frequency signals of a Bluetooth device may impair the operation of other electronic and medical devices.
- Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.
- Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

Technical Specifications

• Bluetooth Version : Bluetooth 3.0

• Operating Frequency: 2402 - 2480 MHz

• Supported Bluetooth profiles*: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth)

• Supported codecs: SBC, aptX®

• Operating Range: Up to 10 meters (Measured in open space. Walls and structures may affect range of device.)

• Device Operating Temperature range : 0°C to 45°C

Power Adapter Information

Brand: Creative

Model Number: MSP-Z1700IC27.0-48W or XKD-Z1700IC27.0-48W

Input: 100-240VAC 50/60Hz 1.2A

Output: 27VDC 1.7A

Note: Compliance markings are located on the bottom of this product.

Compatibility Disclaimer

Wireless performance is dependent on your device's Bluetooth wireless technology. Refer to your device manufacturer's manual. Creative will not be liable for any loss of data or leakage resulting from the use of these devices.

Notes

* Refer to your Bluetooth device (notebook¹, PC¹, mobile device²) manufacturer's documentation/website for supported profiles.

¹ Compatible with PC (Windows XP/Vista/7/8), Apple Macintosh equipped with Bluetooth wireless stereo

² Compatible with most major brands of Bluetooth A2DP enabled mobile phones and A2DP enabled mobile phones including (iPhone, Windows Mobile and Android phone)

Product Registration

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your during installation at <http://www.creative.com/register>.

Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

FR

Consignes de sécurité

Veuillez lire les informations suivantes avant d'utiliser des produits Creative :

- Utilisez une prise électrique correspondant à votre pays ou à votre région.
- Pour mettre l'appareil complètement hors tension, débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur lorsque l'appareil risque de rester inutilisé pendant plusieurs jours.

Directives supplémentaires pour les périphériques Bluetooth®

- Les fréquences radio à ondes courtes émises par un périphérique Bluetooth peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques et médicaux

- Arrêtez l'appareil si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas dans les structures médicales, les aéroports et les stations essence, ni à proximité de portes automatiques, d'alarmes incendie et d'autres dispositifs à commande automatique
- Utilisez cet appareil à moins de 20 cm d'un stimulateur cardiaque ou d'autres appareils médicaux. Il émet des ondes radio qui risquent de perturber leur fonctionnement

Caractéristiques techniques

- Version Bluetooth: Bluetooth 3.0

- Fréquence de fonctionnement: 2402 - 2480 MHz

- Profils Bluetooth pris en charge*: A2DP (Bluetooth stéréo sans fil)

- Codex pris en charge: SBC, aptX®

- Portée de fonctionnement:
Jusqu'à 10 mètres (Mesures constatées dans un espace ouvert. Les murs et les structures peuvent influer sur la portée de fonctionnement.)

- Températures de fonctionnement du périphérique: 0°C - 45°C

Informations sur l'adaptateur secteur

Marque: Creative

Modèle: MSP-Z1700IC27.0-48W or XKD-Z1700IC27.0-48W

Entrée: 100-240VAC 50/60Hz 1.2A

Sortie: 27VDC 1.7A

Remarque: Les marques de conformité se trouvent au dessous du produit.

Déclaration de compatibilité

Les performances sans fil dépendent de la technologie sans fil Bluetooth de votre périphérique. Pour des informations sur la norme technique NFC, veuillez consulter la documentation accompagnant votre périphérique compatible NFC.

• Veuillez vérifier que votre périphérique compatible NFC n'est connecté à aucun autre périphérique Bluetooth et que le Creative T30 Wireless n'est connecté à aucun périphérique Bluetooth, puis réessayez.

Remarque: *Sur certains ordinateurs intégrant les fonctionnalités Bluetooth, certaines clés USB Bluetooth ou d'autres périphériques, vous pouvez être obligé de spécifier/configurer manuellement Creative T30 Wireless comme sortie audio (dans la section Sons et périphériques audio de votre système d'exploitation, par exemple). Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation du fabricant.

• Si vous ne parvenez pas à configurer le couplage entre votre périphérique NFC et le Creative T30 Wireless, puis réessayez.

Remarque: *Pour savoir quelles sont les profils pris en charge, reportez-vous à la documentation ou au site Web du fabricant du périphérique Bluetooth (ordinateur portable, PC ou périphérique mobile).

¹ Compatible avec les PC (Windows XP/Vista/7/8), les Apples Macintosh équipés d'un système stéréo sans fil Bluetooth

² Compatible avec les principales marques de téléphones mobiles conformes avec Bluetooth A2DP (iPhone, Windows Mobile et Android)

• Enregistrement du produit

L'enregistrement de votre produit vous assure de recevoir le meilleur service client et toutes les actualisations.

Veuillez également enregistrer votre produit lors de l'installation ou le site <http://www.creative.com/register>. Notez que vos droits à la garantie ne sont pas soumis à l'enregistrement.

FAQ

Exécutez les opérations de dépannage suivantes avant d'envoyer le produit en réparation. Pour plus d'informations, visitez le site support.creative.com.

Pourquoi mon haut-parleur ne se met-il pas en Veille (économie d'énergie) après plus de 15 minutes alors que je lis de la musique ?

Conférez aux règlements de la réglementation de la FCC. Veuillez vérifier que l'haut-parleur Creative n'est pas détecté par l'entrée auxiliaire après un délai spécifique. Ce haut-parleur est réglé pour activer la fonctionnalité de gestion automatique de l'alimentation lorsqu'un seuil de niveau d'entrée déterminé est atteint. Cela peut dire que si vous réduisez l'volume de l'haut-parleur Creative, il va arrêter de fonctionner intelligemment, lorsque l'haut-parleur va interpréter la réduction comme du silence et passer en mode Veille. Ce n'est en aucun cas un défaut du produit mais une conception prévue pour respecter les réglementations EU.

Pour éviter que cela ne se produise, mettez le volume de votre lecteur à 30% (équivalent à environ 100% de volume sans prendre en considération l'effacement et l'utilisation des contrôles de volume de votre haut-parleur Creative) pour régler la puissance sonore de votre audio. Cela ne s'applique pas aux connexions sans fil Bluetooth.

Pourquoi mon haut-parleur ne se met-il pas en Veille automatiquement après 15 minutes d'inactivité ?

• Veuillez vérifier qu'aucun périphérique Bluetooth n'est connecté au haut-parleur et qu'aucun signal audio ne parvient à son entrée auxiliaire.

ES

Instrucciones sobre seguridad

Lea la siguiente información antes de utilizar los productos de Creative:

- Utilice un enchufe de corriente que sea apropiado para su país o región.
- Para desconectar completamente la entrada de alimentación, debe desenchufar el cable de alimentación de red de la toma de corriente.

• Desconecte el enchufe de alimentación de red cuando no vaya a utilizar el dispositivo durante varias días.

Instrucciones adicionales para dispositivos Bluetooth®

• With some built-in Bluetooth enable computers, 3rd party USB Bluetooth dongles or other devices, you may be required to manually specify setup the audio output as Creative T30 Wireless, e.g., (under sound and audio devices section on your computer's operating system) Please consult your manufacturer's documentation for further information.

I am unable to pair to my Bluetooth NFC enabled device

• Ensure that NFC is turned on for your device. For information on how to turn on NFC, please consult the documentation found on your NFC enabled